

ПЛАН РАБОТЫ
СТУДЕНЧЕСКОГО НАУЧНОГО КРУЖКА
«ПЕРЕВОДЧИК В СФЕРЕ ДЕЛОВОЙ КОММУНИКАЦИИ»
(INTERPRETERS' CLUB)
на КАЯ МПД на 2025 – 2026 уч. г.

Руководители:

Ст. преподаватель И.И. Макаревич (irina.makarevitch2014@gmail.com)

Ст. преподаватель Т.И. Макаревич (tatiana.makarevich2030@gmail.com)

Председатель клуба – Бежиташвили Рената – 3 МТ

+37544 467 66 62

sotimoshina2@gmail.com

Модератор клуба – Якимович Елена – 3 МТ

+375 29 578 25 48

I.iakimovich@mail.ru

Социальная группа СНК в интернет-пространстве:
<https://vk.com/englishstudentsclubfirbsu>

План работы студенческого научного кружка «Переводчик в сфере деловой коммуникации» на КМПД в 2024 – 2025 уч. г.			
№ п/п	Мероприятие	Дата	Ответственные и организаторы
1.	Празднование Международного дня переводчиков в СНК «Переводчик в сфере профессиональной деятельности» Участники: актив СНК, студенты специальностей «Менеджмент в сфере международного туризма и гостеприимства» 1, 2 курсы, студенты ФМО.	Сентябрь 2025 25.09.2025 Ауд. 912 Ссылка на статью о проведенном мероприятии на сайте ФМО БГУ: https://fir.bsu.by/news/news-2025-09-30-05 Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков: https://vk.com/englishstudentsclubfirbsu?w=wall-212987891_292	Ответственный за мероприятие: Бондаренко К., 2 МТ Горевая .Е., 2 МТ; Организаторы: Макаревич И.И., Макаревич Т.И.
2.	«Перевод и языковая личность: роль преподавателя в становлении переводчика» Обсуждение ведения контента Клуба в интернет-пространстве: Участники:	Октябрь 2025 21.10.24 Ссылка на статью о проведенном мероприятии на сайте ФМО БГУ:	Ответственный за мероприятие: Белоусова А., 1 МТ, Войтик В., 2 МТ; Организаторы: Макаревич И.И.,

	студенты специальностей «Менеджмент в сфере международного туризма и гостеприимства» 1, 2, 3 курсы, «Таможенное дело» 3 курс.	Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков:	Макаревич Т.И.
3.	Празднование 30-летия ФМО БГУ в форме проведения Дипломатических чтений Ответственный за мероприятие: Бондаренко К., Клипацкая М. 2 МТ Горевая .Е., 2 МТ; Организаторы: Макаревич И.И., Макаревич Т.И. Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков:	октябрь 2025 1. Case-study «Переводчик ООН на неделе высокой политики 2025», 10.10.25, 8:30, 3ТД; 2. Round-table “UN General Assembly-2025 Challenging Issues”, 09.10.25, 14:50, 2МЛ; 3. Round-table “UN General Assembly-2025 Challenging Issues”, 10.10.25, 14:50, 2МЛ; 4. Мини-фестиваль «Международный день переводчика», 13.10.25, 8:30, 1,2 МТ; 5. Videofilm making «Foreign Languages Best Practices at the FIR», 13.10.25, 13.20, 1 МТ; 6. Conference “Outstanding Interpreters and translators of the XX – XXI Centuries”, 10.10.25, 3 ТД; 7. Reports making “Translating fiction”, 09.10.25, 10.00, 3 ТД; 8. Conference “Outstanding Interpreters and translators of the XX – XXI Centuries”, 09.10.25, 14.50, 4 МТ.	
4.	Художественной перевод как искусство Участники: ППС кафедры АЯ МПД ФМО БГУ, актив СНК, студенты специальностей «Менеджмент в сфере международного туризма и гостеприимства» 1, 2, 3, 4 курсы, «Таможенное дело» 3 курс, «Международная логистика» 2.	ноябрь 2025 26.11.24, ауд. 1010 Ссылка на статью о проведенном мероприятии на сайте ФМО БГУ: Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков:	Ответственные за мероприятие: Мащерский Кирилл, Данильчик Константин 2 МЛ, 4 МТ Организаторы: Макаревич И.И., Макаревич Т.И.
5.	Традиции Рождества в клубе переводчиков Участники: ППС кафедры АЯ МПД ФМО БГУ, студенты специальностей «Менеджмент в сфере международного туризма и гостеприимства» 1, 2, 3, 4 курсы «Таможенное дело» 3 курс.	Декабрь 2025 18.12.24. Ауд. 912 Ссылка на статью о проведенном мероприятии на сайте ФМО БГУ: Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков:	Ответственные за мероприятие: Оберемок Александр, Северин Аристарх, 2 МТ Организаторы: Макаревич И.И., Макаревич Т.И.

6.	Терминология и вопросы международного маркетинга <i>Участники:</i> ППС кафедры АЯ МПД ФМО БГУ, студенты специальностей «Менеджмент в сфере международного туризма и гостеприимства» 1, 2, 3, 4 курсы «Таможенное дело» 3 курс.	февраль 2026 г. 24.01.26 ауд. 516 Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков:	Ответственные за мероприятие: ., 2 МТ Организаторы: Арабчик Ксения 2 МТ Макаревич Т.И., Макаревич О.И., Макаревич И.И.
4.	Переводческий кинозал: просмотр и обсуждение фильма; <i>Участники:</i> преподаватели кафедры АЯМПД, студенты специальностей «Менеджмент в сфере международного туризма и гостеприимства» 1, 2, 3, 4 курсы, 3МЭ.	Март 2026 г. 16.03.26 ауд. 516 Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков: Ссылка на статью о проведенном мероприятии на сайте ФМО БГУ:	Ответственные за мероприятие: Войтик Вероника, Демидко Кристина 2 МТ Организаторы: Макаревич Т.И., Макаревич О.И., Макаревич И.И.
7	Неделя науки в СНК переводчиков: Работа секции на 81-й ежегодной студ. конференции БГУ: «Digital Transformation Challenge: Problem Issues in International Cooperation» - «Проблемы цифровой трансформации в вопросах международного взаимодействия»;	апрель 2026 г., (согласно графику мероприятий ФМО БГУ), ауд. Доклады на секции. Участники: студенты из Туркменистана, Республики Беларусь 3 курса специальностей «Мировая экономика», «Менеджмент в сфере международного туризма», 1 и 2 курсы «Таможенное дело».	Ответственные за мероприятие: Гарнастай Алексей 3 МТ; Руководители секции: Макаревич И.И., Макаревич Т.И. Секретарь:
8	Фонетическая гостинная <i>Участники:</i> преподаватели кафедры АЯМПД, студенты 1, 2 курса МТ, 3 МЭ.	май 2026 г., 19.05.26 ауд. 520 Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков:	Ответственные за мероприятие: Бежиташвили Рената, 3 МТ Организаторы: Макаревич И.И., Макаревич Т.И.
5	Итоговое заседание актива СНК с обсуждением результатов деятельности, поддержке интернет сообщества клуба переводчиков в социальной сети Интернет «В контакте» (VK) и постановке задач на следующий учебный семестр –	июнь 2025 09.06.25 Ссылка на интернет сообщество клуба переводчиков: Участники: студенты из КНР, Республики Беларусь 3 курса специальностей	Ответственные за мероприятие: Бежиташвили Рената, 3 МТ Организаторы: Макаревич И.И., Макаревич Т.И.

		«Мировая экономика», «Менеджмент в сфере международного туризма», 1 и 2 курсы.	
--	--	---	--

Зав.каф.

С.А.Дубинко